

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 25 (1998)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** SSE-Info

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Séance de printemps du Conseil des Suisses de l'étranger

# Faciliter la mobilité

**Maintien des subventions aux écoles suisses en Europe et réforme sensée et non démantèlement de l'AVS/AI facultative, telles sont les revendications exprimées par le Conseil des Suisses de l'étranger. Ce dernier a, en outre, appelé de ses vœux la conclusion prochaine d'un accord bilatéral entre la Suisse et l'Union européenne.**

«Les Suisses et les Suisses de l'étranger ont un rôle prépondérant à jouer pour notre présence à l'étranger», a déclaré Jean-Jacques Cevy, président de l'Organisation des Suisses de l'étranger devant le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE). Il serait par conséquent absurde de ne plus subventionner les écoles suisses, piliers de notre présence à l'étranger et d'entraver la mobilité de nos compatriotes

Jacques Cevy a souligné l'importance d'un prochain accord, spécialement dans le domaine de la libre circulation des personnes. Cela représenterait un grand soulagement pour de nombreux compatriotes vivant déjà dans un pays de l'Union européenne ou qui s'y établiraient à l'avenir.

Le président de l'OSE a rappelé que, pour cette raison notamment, le Congrès des Suisses de l'étranger de 1992



**Concours de l'Association pour la promotion de l'OSE:** Walter E. Häfliger, président (à droite), en compagnie d'un des lauréats, Hanspeter Brutschy (à gauche), et de Max Hächler, donateur.

à l'étranger par des restrictions par trop sévères des conditions d'adhésion à l'AVS/AI.

Le Conseil fédéral n'est pas entré en matière sur les plus récentes propositions de l'Office fédéral des assurances sociales pour une réforme de l'AVS/AI facultative, mais aussi bien dans le domaine des assurances sociales que dans celui de la formation, il faut s'attendre encore à de dures discussions, a expliqué Jean-Jacques Cevy.

## Accord avec l'UE

Concernant les négociations bilatérales avec l'Union européenne et le blocage sur le dossier des transports, Jean-

s'était prononcé dans sa grande majorité en faveur de la participation de la Suisse à l'Espace économique européen. Aux yeux de Jean-Jacques Cevy, la libre circu-

lation des personnes doit être considérée comme une chance et non comme un danger pour notre pays.

Il existe, dans le monde, plus de 700 sociétés et institutions suisses reconnues par l'Organisation des Suisses de l'étranger. Lors de sa dernière séance, le Conseil en a admis de nouvelles et a décidé, tout en maintenant les critères actuels pour l'admission de nouvelles associations, de créer une nouvelle catégorie «groupes associés». Il sera ainsi possible d'admettre également, à l'avenir, des sociétés qui ne remplissent pas tous les critères d'admission mais dont les activités correspondent à l'esprit de l'OSE.

## Lauréats du concours

Les lauréats du concours de l'Association pour la promotion de l'OSE ont été tirés au sort dans le cadre de la séance du Conseil des Suisses de l'étranger parmi les personnes qui se sont affiliées à vie à l'Association durant l'année 1997. Les lauréats sont:

- 1 semaine pour 2 personnes à San Diego: Anne Meili, Autriche
- 1 semaine pour 2 personnes à Scottsdale: Hanspeter Brutschy, Autriche
- Participation gratuite pour 2 personnes au Congrès des Suisses de l'étranger 1998: Max Beutler, Espagne
- 1 week-end pour 2 personnes à Anvers: Rudolf Schaffner, Suisse
- Un week-end pour 2 personnes à Torquay: Lukas Novotny, USA
- 1 vreneli en or: Rita Barbosa, Espagne

RL

## AJAS

### Formation en Suisse

Prévoyez-vous une formation en Suisse? L'Association pour l'encouragement de l'instruction de jeunes Suisses et Suisses de l'étranger (AJAS) vous renseigne sur

- les études
- un apprentissage
- les hautes écoles spécialisées
- des séjours linguistiques et des cours d'intégration
- des possibilités de logement
- des bourses

Le rapport annuel 1997 donne des informations sur les activités de l'AJAS. On peut le commander à l'adresse suivante:

AJAS, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16

## Jean Heer n'est plus

Jean Heer, ancien journaliste et porte-parole du groupe Nestlé, est décédé à l'âge de 82 ans. De 1963 à 1988, il avait été vice-président de l'Organisation des Suisses de l'étranger.

## Congrès 1998: rencontres en Argovie

Le Congrès des Suisses de l'étranger se déroule cette année du 21 au 23 août à Baden et Lenzbourg. En cette année de commémoration, il est une occasion exceptionnelle pour les Suisses de l'étranger de se rencontrer et de rencontrer la Suisse. Informations et inscriptions auprès du Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, Fax +41 31 351 61 50, e-Mail: post\_aso@aso.ch

## Sponsors principaux:

**ABB NOK UBS**  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Canton d'Argovie

## Camps d'été 1998

Comme chaque année, le service de jeunes du Secrétariat des Suisses de l'étranger organise deux camps poly-sportifs et culturels pour les Suisses de l'étranger âgés de 15 à 25 ans. Ils se dérouleront à Baden/AG du 19.7 au 1.8 ou du 2 au 15.8 (possibilité de prolonger d'une semaine pour participer au Congrès des Suisses de l'étranger). Informations et inscriptions auprès du Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, Fax +41 31 351 61 50, e-Mail: post\_aso@aso.ch

**PS: à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Etat fédéral, trois clubs Rotary lucernois organisent un camp pour jeunes en Suisse centrale du 3/4 au 18/19.7. La participation est gratuite!**